

Pemilik SIM Luar Negeri

Cara mengemudi di Jepang

■ Untuk mengemudi di Jepang, salah satu dari SIM di bawah ini harus dimiliki.

1) SIM Jepang

2) SIM Internasional berdasarkan Konvensi Transportasi Jalan (Konvensi Jenewa, 1949)

* Jika SIM tidak dikeluarkan oleh negara yang ikut serta dalam Konvensi Jenewa, atau jika negara tersebut adalah negara yang ikut serta dalam Konvensi Jenewa namun tidak mengeluarkan SIM internasional dengan format Konvensi Jenewa, SIM internasional lisensi negara tersebut tidak dapat digunakan untuk mengemudi di Jepang.

3) SIM orang asing

SIM orang asing, dll.*1 (terbatas untuk SIM yang memiliki terjemahan bahasa Jepang yang dibuat oleh pihak yang ditentukan oleh instruksi pemerintah*2.)

*1 Terbatas untuk SIM dari negara atau wilayah yang belum mengeluarkan SIM internasional dan memiliki sistem lisensi yang diakui berada pada level yang sama dengan Jepang (Estonia, Swiss, Jerman, Perancis, Belgia, Monako, dan Taiwan (per 1 Maret 2020. Untuk status terbaru, silakan tanyakan ke Pusat SIM Prefektur)).

*2 Pihak-pihak yang ditentukan oleh instruksi pemerintah untuk membuat terjemahan bahasa Jepang adalah sebagai berikut. Penerjemah hukum asing tidak termasuk.

a. Instansi administrasi asing, dll. atau konsulat asing yang memiliki wewenang untuk mengeluarkan SIM (lembaga penerbit SIM asing atau kedutaan dan konsulat asing di Jepang)

b. Suatu instansi administrasi asing berupa badan hukum negara tersebut dll. yang memiliki yurisdiksi atas peraturan yang berkaitan dengan Undang-undang Lalu Lintas Jalan (terbatas pada bagian yang terkait dengan SIM) dan memiliki kemampuan untuk menerjemahkan SIM asing negara tersebut ke dalam bahasa Jepang dan memberitahukannya kepada Komisi Keamanan Publik Nasional dan telah dianggap sesuai oleh Komisi Keamanan Publik Nasional (saat ini yang diizinkan adalah Asosiasi Taiwan-Jepang terkait SIM Taiwan dan Federasi Otomotif Jerman terkait SIM Jerman)

c. Pihak yang ditunjuk oleh Komisi Keamanan Publik Nasional sebagai badan hukum yang diakui dapat membuat terjemahan SIM ke dalam bahasa Jepang dengan benar dan akurat terkait dengan lisensi dari instansi administrasi asing atau sejenisnya yang berkaitan dengan pengemudian mobil (saat ini JAF (JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION) yang ditunjuk.)

■ Periode dapat mengemudi di Jepang

1) SIM Jepang: selama masa berlaku yang tertera pada SIM Jepang

2) SIM internasional dan SIM asing: Satu tahun sejak tanggal mendarat di Jepang atau masa berlaku SIM tersebut, mana yang lebih pendek (namun, jika orang yang tercatat dalam Daftar Penduduk Dasar pergi meninggalkan Jepang dengan konfirmasi keberangkatan atau izin untuk masuk kembali dan sejenisnya lalu kembali dalam waktu kurang dari tiga bulan, tanggal kembali (mendarat) tersebut tidak akan dihitung sebagai tanggal awal periode* dapat mengemudi dengan SIM internasional.)

* Lihat gambar terlampir untuk periode di mana Anda dapat mengemudi dengan SIM internasional.

Cara memperoleh SIM Jepang

■ Bagi orang yang memiliki SIM asing, saat hal-hal berikut ini

- (1) Pengetahuan terkait metode lalu lintas jalan dan pengetahuan mengemudi mobil lainnya
- (2) Riwayat mengemudi mobil, dll.
- (3) Kecakapan terkait mengemudi mobil, dll

dikonfirmasi oleh Komisi Keamanan Publik Prefektur, ujian akademik Jepang dan ujian kecakapan akan dikecualikan, dan Anda dapat memperoleh SIM Jepang untuk mobil yang dapat dikendarai dengan lisensi asing tersebut.

Selain itu, bagi Anda yang memiliki SIM negara asing (*) yang memiliki sistem SIM yang diakui berada pada level yang sama dengan Jepang bahkan akan dibebaskan dari pemeriksaan pengetahuan dan kecakapan.

* 29 negara atau daerah yaitu Islandia, Irlandia, Amerika Serikat (terbatas pada Virginia, Hawaii, Maryland, dan Washington), Inggris, Italia, Australia, Austria, Belanda, Kanada, Korea Selatan, Yunani, Swiss, Swedia, Spanyol, Slovenia, Ceko, Denmark, Jerman, Selandia Baru, Norwegia, Hongaria, Finlandia, Perancis, Belgia, Polandia, Portugal, Monako, Luksemburg, dan Taiwan (per 1 Maret 2020. Untuk kondisi terbaru, silakan periksa ke Pusat SIM Prefektur.)

■ Tempat pengajuan permohonan

Pusat SIM Kepolisian Prefektur tempat Anda tinggal di Jepang, dll.

■ Hal-hal yang perlu diperhatikan

- 1) Setelah mendapatkan SIM negara asing, sebagai syaratnya Anda harus telah tinggal di negara itu setidaknya selama tiga bulan secara total (diperlukan dokumen untuk membuktikan masa tinggal seperti paspor dengan stempel imigrasi, dll.).
- 2) Pengajuan permohonan tidak dapat diwakilkan. Pastikan agar orang yang bersangkutan

mendaftar sendiri.

■ Dokumen yang diperlukan saat mengajukan permohonan SIM

1) Pengajuan permohonan

* Seiring dengan formulir permohonan, "kuesioner" (tersedia dalam 11 bahasa asing seperti Inggris, Mandarin, dll.) mengenai gejala penyakit harus diserahkan. Jika ada hal yang akan ditanyakan, petugas akan meminta Anda untuk menjelaskan gejalanya secara spesifik.

2) Foto pemohon 1 lembar

* Tanpa topi dan foto diambil dalam waktu 6 bulan sebelum pengajuan permohonan (bagi Anda yang memiliki alasan agama atau medis, diizinkan untuk menutupi kepala dengan kain dll. sepanjang kontur wajah dapat dipahami), tampak depan, tanpa latar belakang, diambil dari dada ke atas. Foto berukuran 3,0 x 2,4 cm. Nama dan tanggal pemotretan dicantumkan di bagian belakang.

3) Salinan kartu penduduk yang mencantumkan tempat tinggal permanen (paspor atau dokumen sejenis untuk Anda yang tidak menerima penerapan Undang-Undang Registrasi Penduduk Dasar)

4) Kartu asuransi kesehatan, kartu My Number, kartu izin tinggal, dll. (diperlihatkan)

5) SIM asing (tidak bisa bila hanya SIM internasional)

6) Terjemahan Jepang dari SIM di atas (dibuat oleh pihak yang ditentukan oleh instruksi pemerintah (lihat halaman 1 bagian *2), jenis mobil, dll. yang dapat dikendarai dengan SIM tersebut, masa berlaku SIM tersebut, dan terbatas untuk hal-hal yang dapat mengklarifikasikan syarat SIM tersebut.)

7) Dokumen-dokumen seperti paspor dan sebagainya dengan stempel imigrasi yang dapat mengonfirmasi bahwa Anda telah tinggal selama 3 bulan atau lebih secara keseluruhan di negara asing tersebut setelah memperoleh SIM tersebut.

8) Biaya administrasi

■ Lainnya

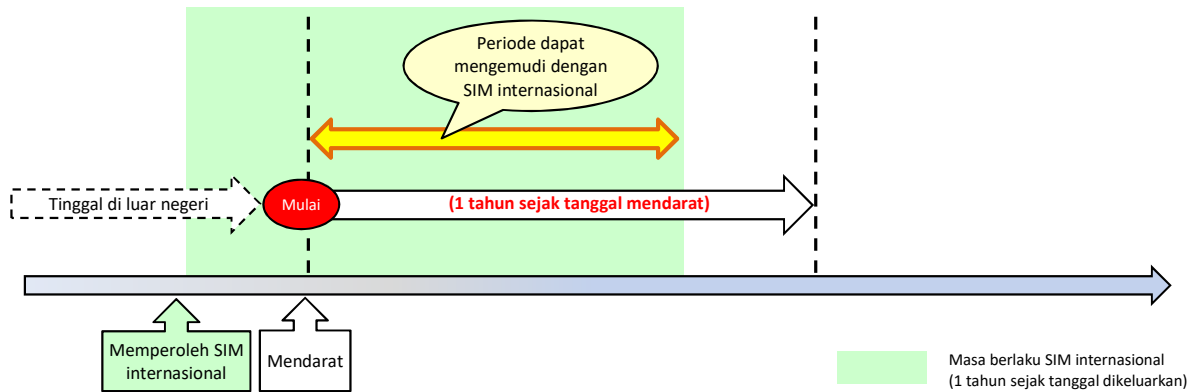
Konsultasi tentang penyakit, disabilitas, dll. diterima di loket konsultasi mengemudi yang aman di kantor polisi yang ada di tiap prefektur dan memiliki loket konsultasi tersebut.

Untuk perincian seperti tempat pengajuan permohonan, jam penerimaan, dokumen yang diperlukan untuk mengajukan permohonan, biaya, dan sebagainya, silakan hubungi pusat SIM di kepolisian prefektur tempat mengajukan permohonan.

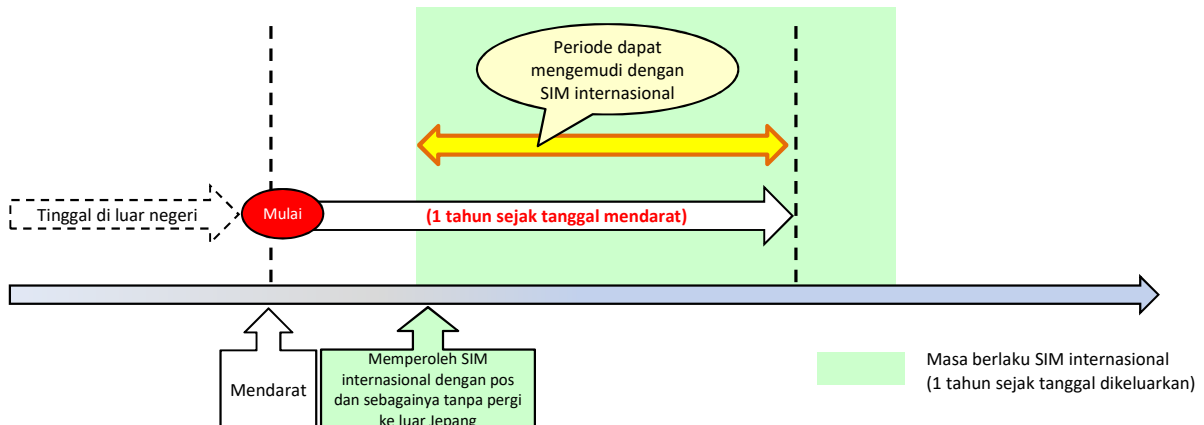
Periode Dapat Mengemudi dengan SIM Internasional

1. Bila orang yang belum tercatat di Daftar Penduduk Dasar mendarat di Jepang

(1) Bila mendarat pertama kali setelah memperoleh SIM internasional

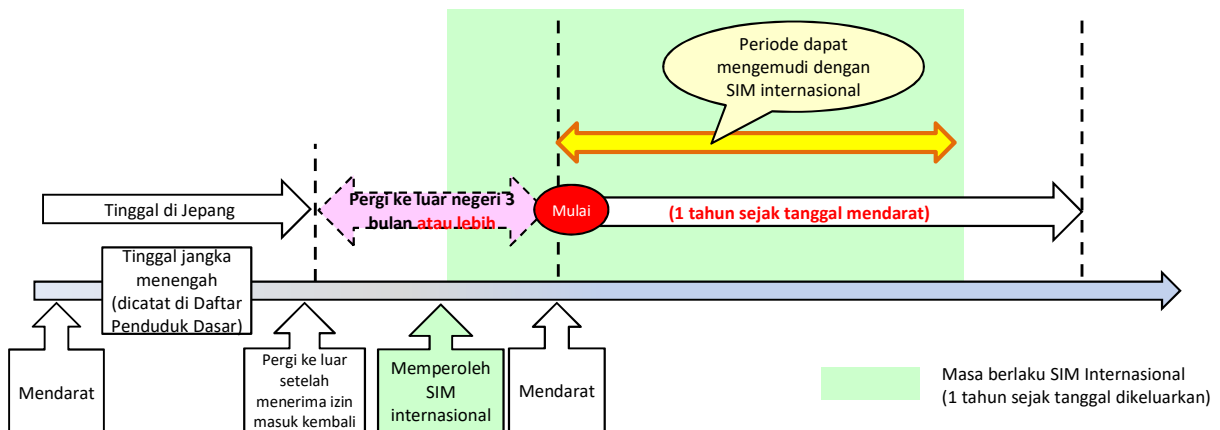


(2) Bila memperoleh SIM internasional setelah mendarat pertama kali

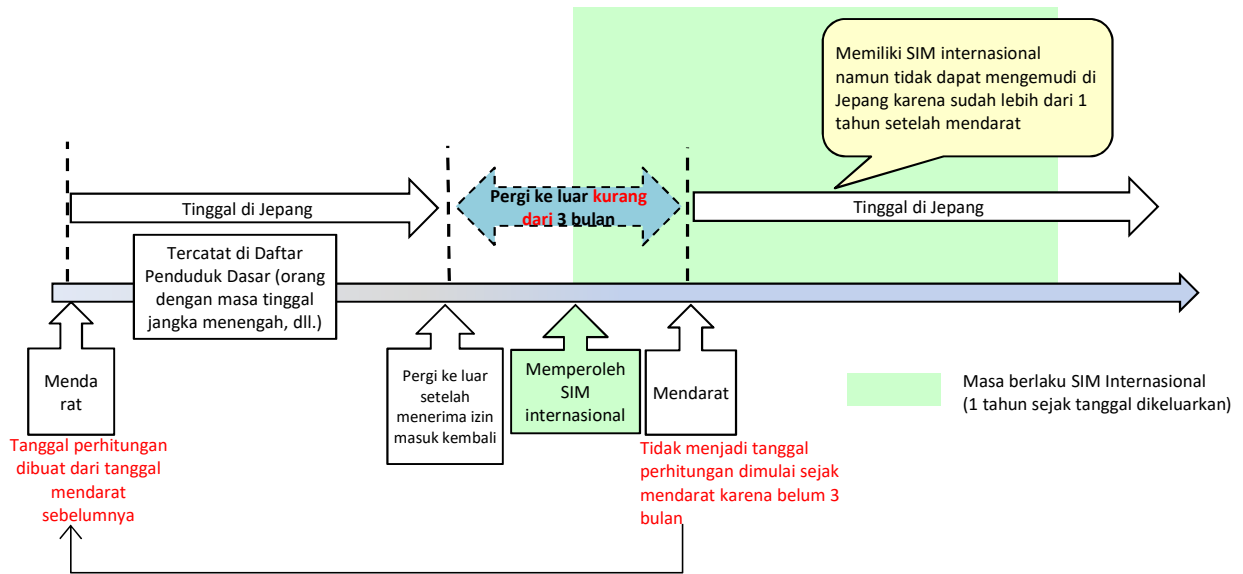


2. Bila orang yang telah tercatat dalam Daftar Penduduk Dasar keluar Jepang dan mendarat kembali

(1) Bila mendarat kembali setelah 3 bulan atau lebih berada di luar negeri



(2) Bila mendarat kembali setelah berada di luar negeri kurang dari 3 bulan (banyak terjadi pada warga negara asing)



(3) Bila mendarat kembali setelah tinggal kurang dari 3 bulan di luar negeri (banyak terjadi pada warga negara Jepang)

